



**A**rturo Reyes pintor y poeta. Nació en Zacatecas, México. Arturo se graduó en la Escuela Nacional de Artes Plásticas (mejor conocida como Academia de San Carlos) en la Ciudad de México. En Londres, Inglaterra obtuvo la Maestría en Historia del Arte, especialidad en Arte del siglo XX con especial énfasis en Arte Digital. Desde 1994 Arturo se radica en Londres, donde pinta, escribe poesía, dicta clases de Arte e Historia del Arte y practica el Arte digital.

**A**rturo Reyes painter and poet He was born in Zacatecas, México. He graduated in the Escuela Nacional de Artes Plásticas (Academia de San Carlos) in Mexico City. In London England obtained the Master in History of the Art of the XX Century with emphasis in Digital Art. From 1994 Arturo resides in London.



# **La Distancia Almacenada**

**Arturo Reyes**



## **LA DISTANCIA ALMACENADA**

© Arturo Reyes Mata 1981

Published by *Las letras y los Días*

Stockholm, Sweden

All rights reserved.

Printed in Stockholm, Sweden, 1987

Reprinted 1990, Stockholm

Reprinted in London, England

By *El Filo del Viento*, Stockwell,

London, 1995

Derechos de Autor: 04-09-2001

Referencia No SU14333678 1 GB

Tercera Edición en Español

Londres, Septiembre 2001

Reimpreso en México por el CECISATI-Centro Cultural Independiente Sarah

Tisdall-, Octubre 2023

### **Dibujo de Portada**

Arturo Reyes Mata,

Autorretrato Tinta/papel, 1980

### **Diseño-Diagramación-Fotografía**

Efraín Espinoza – Falconi

### **Impresión- Producción**

Zero's publishers Ltd,

POBOX 21644, London SW 16 2FW

All rights reserved Arturo Reyes Mata

# Contenido

Todos a la Marcha.....	5
Aquí ya no llora nadie.....	9
Ciudadano Norteamericano.....	13
El pueblo.....	17
Siempre adelante.....	19
Biblioteca.....	21
Más allá de la edad.....	24
Instante.....	28
Hoy.....	30
Desde entonces.....	32
Visita.....	34
Enmudecía el mar.....	36
Es difícil.....	38
Los perros del Valle del Sur.....	39
Los envidiosos.....	40
El peor enemigo del hombre.....	42
Pasando el Puente.....	43
Los Intransigentes.....	45
Deja que te bese el viento.....	49
Que no llamaste.....	51
Llegar tarde.....	54
La Distancia Almacenada.....	57



# TODOS A LA MARCHA

Al filo de las bocanadas del viento  
la bandera ondea debatiéndose  
por despertar a las nubes de su desasosiego  
y el sol,  
indeciso, pregona sus colores  
primarios a los puños relucientes del pueblo.

Ahí, los pájaros formarán orquestas voladoras  
con las cuerdas del arco iris  
Ahí, los pies andarán como tractores decididos  
por arar el pavimento.  
Los brazos son como eslabones  
enrojecidos por el sudor de la consigna

Todos a la calle  
Todos a la calle

porque el gigante anda suelto  
y drogado,  
mostrando todas sus cavernas dentadas  
y puntiagudos los deseos paranoicos y podridos

El gigante con nariz de cohete,  
cachetes de paja  
barba de hongo termonuclear está vociferando,  
pero sus aspavientos no se comparan  
al estruendo catastrófico y milenario  
de las bocas con rosas y fusiles de brisa caribeña,  
pueblo de color de noche seductora  
el pueblo que azotó la cortina del alba  
por aparecer en la esquina de la historia  
e iluminada con letras de molde

desgarradas.

Es el pueblo de manos callosas  
que se enfurece al chasqueo de las olas  
destrozadas por el hierro  
y pisoteadas por los boinas verdes  
mientras el viento es mancillado  
    por las cónicas  
    carcajadas de los pájaros de acero.

En el rumbo natural del arco iris  
los dedos y los ojos marchan juntos  
deslizándose a lo largo del reluciente  
    cañón del fusil  
al momento de crisparse por los ojos azules  
    y uniforme de muerte rubia.

Las canas del viento risueño  
    se agitan en la tarde  
    de un invierno prudente,  
    casi encima.

Una risotada de noticias nos arrincona en el sofá:  
con páginas detenidas  
y aves rayoneadas con saliva ensangrentada,  
fosforescentes los libros colindantes con los bolsillos  
se endurecen a causa de las peroratas maltejidas  
y chorreadas de inmundicia,  
vomitadas al otro lado del transistor anudado  
en las mañanas y tardes insanamente ensambladas

Rugidos asqueando la verdura de la tierra.

Debido a las tardes, incontables, enrojecidas con horas traicionadas  
  
ahora seremos nosotros los que formaremos filas,  
haremos multitudes como nubarrones con el ceño fruncido



Todos a la marcha  
Todos a la calle  
Todos a la marcha  
Todos a la marcha

Cubramos las calles con gritos certeros  
que no quede un solo adobe  
sin ser sorprendido por las banderas cariñosas.

Que no quede ningún hueco en el aire  
sin alcanzar las rimas de coraje  
que aguarda a los pasos firmes  
del ritmo y acompañado con carteles

Todos a la marcha  
Todos a la marcha

Junten cada cual sus esperanzas  
y métenlas en un viaje con ruedas  
de hojarasca húmeda y de rocío cristalino  
donde deberán dormitar alarmadamente  
junto a las banderas, las amplias mantas  
y los bullangueros volantes  
trepidantes de certeza panfletaria,  
junto a las brumas acalambreadas  
de las noches frías que cicatrizan los charcos de las calles  
ya transparentes ellas por el deseo  
de recuerdos asiáticos, apresurados, nostálgicos  
en dos pies

Todos a la marcha  
Todos a la calle  
Todos la marcha

Lleven cada cual sus pétalos más aromáticos  
envueltos en llamadas  
acojinadas con rencores milenarios

Todos a la calle  
Todos a la marcha  
Todos a la calle

Juntemos las manos  
hasta besar las tempestades reprimidas  
en los puntos cardinales,  
que endurecidos silenciosamente con los años descoloridos  
y apolillados por los deseos empapados  
de impotencia pasajera.

Los ríos se vuelven temblorosos en los recodos  
sin embargo repiquetean en las piedras  
y cuando sus manos se crispan a causa del murmullo del alba  
un ataque trapero desdibuja su largueza  
enverdeciendo al silbido ondulado y  
por terciopelos del viento fraterno del caribe rojo

Todos a la marcha  
Todos a la calle  
Todos a la marcha

Y no olviden traer  
lo más cercano a su corazón  
para mezclarlo con el murmullo desatado  
por los relámpagos enclavados al margen encolerizado del  
horizonte,  
y con el perfume de flores traídas de los campos de batalla

Todos a la marcha  
Todos a la calle  
Todos a la marcha  
Todos.

## AQUI YA NO LLORA NADIE

Al otro lado del río Grande  
más abajo  
lánguidamente y con buitres amamantando al aire  
las campanas tañen.

Espaldas encorvadas  
levantan el rostro sudoroso  
para ver pasar  
    arrogantes  
    los pájaros de acero  
que dibujan geometrías  
    y dividen al cielo  
        en más sudor y menos sudor.

Hay muchos que están  
lejos de entender  
que esos pájaros  
también fueron hechos  
con el sudor de otros tantos  
sobre la desconsideración del viento  
y para la edición de cheques  
    mal ataviados.

El sistema de lo mío  
y de lo tuyo  
tiene dividido al mundo  
en cielo y tierra.

Al otro lado del río grande  
y más abajo  
hay sombras  
que acechan en la maleza;

se alimentan con ráfagas,  
de tormentas aullantes y andrajosas  
camisas verdes como las mismas savias;  
y después de serenatas de relámpagos  
beben en los ríos de sangre  
azotados  
que vienen corriendo,  
volteando la cabeza insistentemente  
hacia atrás  
desde que empezó su memoria a ser memoria.

Al otro lado del río grande  
de norte a sur  
tenemos tantos golpes  
en la piel  
que ya ni muertos  
cabemos en la muerte;  
ya no podemos morir  
porque la muerte  
es parte de nuestra vida.

Aprendimos todas las muertes viviendo,  
testarudamente viviendo.

Al otro lado del río grande  
campea la promiscuidad del crimen,  
la apología de la maldad,  
el asesinato como espectáculo sonriente  
en la escuela de las fauces babeantes,  
oscuras  
y mostrando la dentadura de oro,  
los trajes impecables,  
excrecencias monetarias,  
nítidos sobre diseños

encajados por el producto de la apología del  
cuchillo afilado.

Es el águila blanca  
defecando ultrajes,  
es el cielo devorando a la tierra.

Al otro lado del río grande  
a pesar de todo  
no es el llanto  
el que destilan  
las pupilas  
es sencillamente  
la necia costumbre  
de exprimir los puños en los ojos  
y decir

*‘Aquí ya no llora nadie’*

Todo porque queremos  
que el corazón y las demás partes nobles del cuerpo  
se expresen con flores.

Al otro lado del río grande  
estamos destilando injusticias  
para mortificar la esperanza  
a medida que sus pesadas gotas  
resuenan al chocar con el fondo  
del limbo cristalino que desparrama espejos  
con imágenes de caras de esos,  
que al final,  
cuando el horizonte se abra  
en estallidos de mariposa,  
flores borrachas y agrupaciones multicolores  
serán conducidas  
al paredón del desprecio

Al otro lado del río grande  
ahí ya no llora nadie  
porque sobre los mares recabados con lágrimas

enfilamos velas hacia el amanecer  
donde nuestras heridas serán sanadas  
por el rumbo de la historia

Ahí ya no llora nadie  
Ahí ya no llora nadie.

# CIUDADANO NORTEAMERICANO

Acuérdate del cadalso con gruesas capas de muertos  
Acuérdate del color verde empapado de sangre  
Acuérdate ciudadano del arca de cortadas manos  
Acuérdate americano  
    cuando los ríos eran de terror,  
    y los montes eran de cadáveres mancillados

Acuérdate ciudadano norteamericano  
que te aterre el desconsuelo  
Acuérdate ciudadano  
    de la llaga negra que dejaste  
    sangrando allende el mar

Acuérdate ciudadano como esclavizaste  
    al africano  
Acuérdate ciudadano  
    de las desgarraduras neutrales del cielo

Acuérdate de las nubes tomadas como rehén,  
y del viento encadenado en las fauces de los cañones

Acuérdate americano  
de los campos trillados por los groseros tanques,  
    grotescos, desgraciados

Acuérdate norteamericano  
de las alas de cuchillo abriendo al viento  
Acuérdate ciudadano  
de las lecciones de tortura  
    impartidas por las regiones oscuras  
    suásticas del planeta  
Acuérdate americano

como las caras bellas de la tierra  
escupían niños injuriados

Acuérdate ciudadano  
de las cabezas aturridas por los escombros  
que tendían la mano

Acuérdate americano  
como escondías el puñal,  
la serpiente  
el fango  
la inmundicia  
en tu mochila grave

Acuérdate americano  
de los ojos rasgados que te vieron defecar  
con soles extraños

Acuérdate norteamericano  
de la selva triste  
de tu águila que es blanca  
con garras negras  
con pico de oro  
con alas de tijeras  
y con cola de esperpento

Acuérdate americano  
del terreno candente  
plano, casi plano  
casi tuyo  
casi de ustedes  
casi llorando

Acuérdate americano  
como saliste huyendo  
con millones de ojos clavados  
en la espalda  
con millones de dólares



impulsando tus pies y filmando  
con millones de metales aullando,  
avergonzadamente llorando  
con millones de bestias enjauladas  
y con la cola entre las patas

Acuérdate americano  
del azul celeste caribeño del mar

Acuérdate americano  
de la vergüenza con barcos podridos  
que ensucian el mar de las Antillas

Acuérdate ciudadano  
de las barbas oscuras  
que hicieron jardines  
donde había basureros  
que plantaron aromas colectivos  
que plantaron armas y flores  
frutas y libros  
semillas y colores

Acuérdate norteamericano  
que todos vivimos en América  
y que todos te detestamos  
que todos te culpamos

los niños te culpamos  
las flores te culpamos  
los negros te culpamos  
los blancos te culpamos  
los amarillos te culpamos  
todos los colores te culpamos  
las mariposas te culpamos  
las duras rocas  
los mansos ríos  
los campos regados  
te culpamos

los frágiles aromas  
los horizontes bañados  
las néveas nubes  
el otoño y el verano  
te culpamos  
las hojas verdes  
las hojas amarillas  
la hojarasca  
los ojos en blanco  
te culpamos  
los montes alegres  
los bellos insectos  
las alimañas  
las mañanas felices  
las tardes enrojecidas  
todos los días  
te culpamos  
los arco iris robustos  
te culpamos  
las manos crispadas  
las dulces manos  
los llantos profundos  
los suspiros hondos  
los pechos henchidos  
los brazos caídos  
todos los muertos  
te culpamos  
te culpamos  
acuérdate ciudadano  
te culpamos

Acuérdate norteamericano  
te culpamos

Acuérdate.

# EL PUEBLO

**E**l pueblo

es como una montaña dormida  
es más que montaña  
    es el sueño y la montaña

El pueblo

es como un respiro quieto,  
agazapado en la noche  
es más que respiro  
    es el ritmo imprevisto del respiro

Es la masa

es más que la masa  
un engaño, milenario, necesario  
    un rencor atado al plato de comida

El pueblo

es una espalda  
es más que espalda  
es el látigo, el chasquido y el golpe en contubernio  
    un gemido asistido por imprecaciones al silencio

Es una esperanza

es más que esperanza  
un esfuerzo insobornable, lacerante  
sin horario  
    es la multiplicación de una vertiente  
        intencionada

Es una tormenta

es más que tormenta

es el maridaje del cielo con la tierra

es la tensión rechinante entre nubes blancas y negras  
es relámpago agazapado en la montaña

Es un sueño  
es más que sueño  
una llaga molestanda con envidias  
un eco encadenado en los países con sueño

Es un viento  
es más que viento  
es las montañas, las estaciones  
sus amantes  
es los nervios tirantes  
que accionan al viento

El pueblo es el pueblo.

## SIEMPRE ADELANTE

Siempre adelante  
adelante siempre  
hacia donde los montes  
se templan  
hacia donde el acero cruje

siempre adelante  
adelante siempre

Avanzando por caminos de nervios  
hileras de angustia  
muros culturales,  
muertos

Siempre adelante  
adelante siempre  
sin color en la cara (cuando se llora)  
sin armas que hagan humo  
con los diez cuchillos de las manos  
con los mares entre los pies  
y un árbol amarrado  
letanía de relámpagos  
descascarando al cielo

Siempre adelante  
adelante siempre  
Más allá de los pasos  
por encima del 'ir al trabajo'  
del canal 4 del 2

del vecindario

Siempre adelante

hacia donde los truenos

se fecundan

y se aprietan con tan solo verlos

hacia donde las edades se calzan

con banderas blancas

y nacen con terciopelo

bandas de colores

que ciñendo la ancha frente

eran antes de los puercos

siempre adelante

adelante siempre.

## BIBLIOTECA

Un mundo que se acuesta  
donde el cielo y la tierra son hojeados  
el corazón y el cerebro del hombre  
marcando pasos

Ahí las playas del comportamiento  
alcanzan a ser sanadas dulcemente  
con el vuelo de aves multicolores  
que a su vez, levantan el asombro en vilo:  
vuelo deletreado

En tu pertinente parpadear de lunas  
un contacto de labios humedecidos  
por renglones y floreros engranados (también estudian)

Un rocío de cristales mansos  
sublimados con sonrisas de días calados  
en arbustos sombreados  
como impidiendo el paso de seños fruncidos,  
senos uncidos  
también caben.

Un bostezo innecesario, borroneado  
en las pastas gruesa de las enciclopedias  
cuello alto  
entonces todavía portada  
es el pelo que cae despreocupadamente  
sobre tus hombros de columna,  
enseguida  
sosteniendo los cancelos  
esos que me recuerdan tu rostro brillante;  
compañera

cascabel de la mañana  
funda, refugio de mis miradas

Ya vas  
y vienen tus libros  
a vivir en las calles  
en los bolsillos,  
en los talleres  
en los puños  
en el pan

Por la mañana a vivir  
siempre entre pasos,  
platicando  
entonando situaciones con situaciones  
números con cuerdas sentimentales

En el horizonte  
formado por las montañas de tus libros:  
el cielo y la tierra se aparean gramaticalmente  
para hacer las palabras del amanecer;  
ella no deja escapar la perseverancia  
de cristales  
que cubre el ala frágil  
ventana al universo que se desliza  
como urgencia robustecida  
hilos y tejidos en barniz;  
rito hondo, ella, el alma.

En tí  
el mundo se confiesa  
te cuentan sus secretos  
sus pétalos se cuentan  
las gotas de lluvia cuentan  
sus mares se cuentan  
hasta la espuma se toma en cuenta

aún el chasqueo melindroso y el crujido del viento cuentan



En ella  
las veces que nos dimos besos  
se basan  
los reflejos del mundo (eterna florescencia)  
flanco desatado  
único  
tú,  
rayos de sol almacenados  
tú,  
silbidos comprimidos en las hirientes  
filas de la sintaxis

En ti  
el mundo se confiesa  
pues rezando vine yo al mundo.

(A Edgar Trujillo de los Santos, 1984)

e  
i n t

Una flor  
cerca del pavimento  
abrazando al campo  
  entristecido.

Te vimos como  
r d b o d  
í o e s c a

o i  
c r  
r i  
a s  
en el ocaso

y tus manos rodeaban  
la cintura brumosa de lo incierto

Con balas surcabas  
las anchas sendas del enigma  
que es la vida  
y una marcha corta

i z g e n e  
z g a u a t

conducíate al sueño eterno

No pudimos evitar

c  
a  
e  
r  
la noche en tus ojos  
hablamos ampliamente  
adoloridos  
esperanzados  
orgullosos  
acerca de tu última  
aventura

Llamó a la ventana  
el disparo frondoso  
del placer

Viviste de las pocas  
lunas del planeta:  
la espesura de sus selvas,  
la altura de sus hazañas  
y las mañan

de los días resueltos que tendían

sus sábanas limpias  
para tu frágil pero recio e imberbe  
cuerpo en cristal alado

Volabas lejos  
tu pensamiento  
que atabas a las flores  
de tu edad y al viento  
prestabas oídos sordos  
al consejo,  
al sol abierto

## II

Dime tu volcán  
que tu edad  
te ha enseñado todo  
dime tú que tan blanca  
era su alma.

Tu volcán que tu cabeza blanca  
corona al cielo  
dime tú sierra milenaria  
si de veras viste al fuego  
con que jugaban  
las manos del muchacho

## III

Más allá del llanto  
pedimos  
corazones abiertos  
pistilos erguidos  
pétalos encorajinados

Más allá de nuestra sangre  
pedimos ráfagas

de dedos señalando  
la parte oscura  
en donde se esconde  
aunque maltrecha,  
maniatada  
mancillada,  
la balanza  
en que habíamos confiado

Más allá del mas allá  
quedamos ciertos  
que la venganza tiene tantas caras  
como tumbas tiene el cementerio.

## INSTANTE

Un instante profundo  
con aroma de abetos  
cruzó mis rígidas manos  
en busca de murmullos librescos  
como congéneres humanos

Un parpadear machacón  
me atacó a la vuelta  
de la decisión tomada  
no pudimos allanar la morada,  
enfilé mis nobles cosas  
para sombras mejor dibujadas

Cabizbajo como lámpara de cuarto  
aporreo los resortes de la cama  
ama de los sueños  
y pormenores  
del embrollo mórbido cobijado

Las esquinas del deseo  
se alebrestan  
por letras incoloras, desabridas  
y sin redondez monetaria.

Con puertas corredizas magulladas  
por ríos fronterizos  
y con rizos  
en las sienes para malograr  
a la dialéctica  
mi táctica  
incipiente pende sin técnica protuberante  
de los desechos cobijados

con lluvias pregonadas  
encimadas y ataviadas  
con los bríos enlutados  
del estertor disidente  
candente y envolvente  
abarroto por claves  
de pianos echados al olvido  
prenatal  
letal queda aún  
sin embargo la infancia fragante  
y con alma cabalgante  
retando sigo a la causa  
principal.

# Hoy

La mañana  
amaneció dormida  
y casi  
lo olvido

El sol  
cobijado con nubes grises  
y dibujos blancos  
se negó  
a darme la cara  
la cama verde de las montañas  
se estiró  
bostezando

El viento tenía los pies helados  
la ciudad se levanto  
tomando café (como de costumbre)  
pero hoy  
más que el resto del año  
Manos y brazos  
transpiraron consumando  
la arquitectura cita dina  
que iniciaba  
su charla cotidiana

Con la venia del aceite  
las máquinas  
rechinaron los dientes  
en los bolsillos hediondos del patrón

Al lado opuesto  
del horizonte



la lluvia  
dejó caer sus néveas faldas  
despertando  
a las aves que la noche anterior  
se habían desvelado  
a causa de la fiesta  
de savia  
llevada a cabo  
por las hojas de  
los árboles habitantes  
en los brazos  
corpulentos del río

El polvo  
de los caminos  
mejor se quedó  
guarecido  
bajo la fresca sombra  
de las piedras

El río (como culebra orgullosa)  
estrenó ruidos  
diversos  
en el pecho  
de la tierra y daba  
los buenos días  
a los árboles  
cuando se alejaba dejando flores  
para que las montañas se pintaran sus ojos  
El ambiente estaba hecho de un suspiro gramático.

## DESDE ENTONCES

El horizonte había caído  
herido de muerte  
suerte que tenía  
tus manos a mi lado  
y desde entonces fuego,  
pólvora desde entonces,  
desde entonces llanto  
ola de orgullo y de cuchillos  
tirados a herir fronteras

Desde entonces almas taciturnas  
soplando a los quehaceres del amanecer  
Desde entonces  
las dos caras del alba me sonríen  
y dibujan parvadas de pájaros asustados

Desde entonces los edificios perdieron su cuadratura  
y la altura sueña en círculos concéntricos

Desde entonces  
el color de mi piel  
se sacude las semanas con horas deslavadas  
las páginas de los diarios  
corren asustadas  
al verme pasar gimiendo  
por los árboles de manos abiertas

Desde entonces  
los libros se amontonaron  
alrededor de mi guitarra  
y como garra  
me hundo en las montañas  
femeninas, recíprocas

redefinidas

Desde entonces  
infinitos son los espejos  
que no quieren mi retrato  
solo su abismo  
se abre como boca hambrienta  
forcejeando,  
como demandando mi cuerpo (también abierto)

Desde entonces  
desde que dejé tus manos  
    desde entonces  
    desde entonces  
    desde  
    ese  
    entonces.

## VISITA

Sabes

me vino a visitar la lluvia  
venía vestida  
de tarde con adornos de verano  
    la acompañaba  
    un torrente de suspiros  
    y recuerdos dulces

Los pajarillos

hicieron de eso un pretexto  
para abrazarse una vez más  
escondidos entre el enjambre  
de las hojas fisgonas (colmadas de envidia)  
y de los árboles ruborizados

Todo eso me puso pensativo

y me quedé absorto  
viendo a través de la ventana dormida  
como la lluvia se revoloteaba  
de alegría  
al tocar el suelo  
y los colores  
corrían despavoridos y en parvadas  
    aun el viento  
    caminaba silbando  
    bajo la lluvia

Los árboles

alzaban sus brazos al cielo  
en señal de agradecimiento  
quizás intentaban tocarle los pechos a las nubes  
(muy poco se pude saber de las intenciones  
en el mundo natural)

lo que si es seguro  
es que cuando llueve  
las nubes cambian de expresión  
como si estuvieran  
padeciendo amargamente por la humanidad  
una pena milenaria  
y la lluvia parece ser  
como llanto  
(La verdad pudiera estar en el mar y en los ríos, y en los lagos  
también)

Algunas veces la tristeza  
del cielo  
coincide  
con la de las personas,  
sin embargo  
cuando  
la lluvia  
se aleja  
sobre la tierra deja  
mensajes  
y espejos  
para que las nubes  
alborotadas  
se peinen.

## ENMUDECÍA EL MAR

**E**nmudecía el mar  
la espuma languidecía  
los reyes de la arena  
con pasaportes caprichosos ardían

Soñaban los forcejeos del miedo  
soñando y las prensas ventilando  
el entorno.

Entonces voy con esa desnudez testaruda  
y con las cobijas arañando  
cabeceando como se hace la escritura pues,  
allá la amargura ondeando con los dedos  
helados pero desde luego  
aminoro ese tormentoso y abrumador letargo  
con hojas llorosas,  
secas, dormidas, caídas amando,  
como bordes de murmullo.

La armonía, traza nubes  
largas ahí donde al día le faltan  
puntos cardinales, costales de espuma  
estrías en desvelo o amansadas y empolvadas.

De acuerdo con las cortinas  
que no fueron corridas y los atentados  
que obedeciendo se fueron como palomas,  
pasa el filo de las ventanas abiertas que se desnudaron  
bajo el canto de los rayos  
de un sol anegado por su propia luz

Ya no hay flores en el enigma,



## Es DIFÍCIL

**E**s difícil acostumbrarse al parpadear incansable  
de las luces de la ciudad  
en todo caso a sus venas cerradas con lujuria  
a sus caras abiertas al amontonamiento de celos  
aún viviendo una con una, sudor con sudor,  
fuego con fuego.

Cuantas veces uno se pregunta del progreso  
le suceden las cosas que le suceden al atardecer  
se especula, en cambio, de los amores del día y la noche  
los coches y el camino, de las cosas y sus filos  
de los hilos conductores de las series rasgadas de eventos  
acostumbrados al quehacer cotidiano.

Cuando los ojos llueven  
urdimos un inventario de momentos  
desfilando hacia la tristeza  
pareciendo que solamente en esos momentos  
une se ve aprisionado contra la verdura del mar,  
la blandura de la guerra  
el odio del amor,  
la luna del sol  
y el llanto de los generales.



# LOS PERROS DEL VALLE DEL SUR

*(Alburquerque, New México, USA)*

**L**as calles del valle del sur  
por las noches son custodiadas por perros.

Ante los ruidos más insignificantes  
ellos irrumpen histriónicamente en estruendosos  
ladridos y así adornan el manto oscuro del valle.

Una noche rumbo a mi casa  
pasaba en bicicleta por uno de los caminos del valle  
(pues en el valle no hay calles como en las ciudades)  
donde indefectiblemente  
era atacado rabiosamente por perros.

En la oscuridad del camino  
cerca de mi domicilio  
vi como varias siluetas de perros  
cobijadas por la noche de verano.

Como de costumbre, me preparé a recibir  
un ataque canino más.

Al pasar cerca de ellos  
vi que eran dos pero, no me hicieron caso, siguieron  
entretenidos en su perruna existencia:  
parecía que se acariciaban  
el uno al otro.

No cabe duda que el amor  
nos hace olvidar que hay guerra.

# LOS ENVIDIOSOS

## I

**H**ojeando las páginas oscuras de los rincones,  
me ves, te ves, nos vemos, te vemos.

Con la cara apretada por sonrisas restiradas,  
me ves, te vemos, nos vemos, te vemos.

La tierra tiene regiones áridas  
pero tú, ustedes tienen áridas las manos.

Las piedras yacen en los montes y caminos, pero  
tú, ustedes yacen estorbando en todas partes,  
pisotean todas las sombras de todos, en todas partes:

sombras grandes, sombras chicas,  
algunas veces simples sombras.

No pudiendo escalar las alturas  
de las almas limpias que se miden  
desde la cabeza hacia el sol, tú, ustedes, queriendo,  
acostumbran llenar los cuartos, las salas, las calles,  
los carros, las fiestas, todos los rincones del espacio  
humano, y lo llenan con gordura aromática  
e indigencia intelectual.

Siempre pisando talones  
siempre pidiendo prestados los pasos,  
siempre usando banderas para hacer sombra,  
siempre buscando espaldas para clavar la insidia  
siempre buscando unos hombros,  
o cualquier parte del cuerpo para implantar  
la revancha.

Siempre buscando el centro de la mirada,  
los papeles blancos para anotar primeramente el nombre  
enturbando el aire profiriendo:

‘sí, yo lo hice, yo,  
y yo, y yo, y también yo,  
luego yo, entonces yo, ahora yo,  
siempre yo.’

Sí, tú, y solo tú, solamente tú eres ese yo, yo para ti  
tú para tu yo, yo para tu yo, tú para tu tú.

# EL PEOR ENEMIGO DEL HOMBRE

(Albuquerque, New México, USA, 1981)

Cuando era pequeño y estudiaba la escuela primaria  
quería ser grande para poder hacer todo lo que  
los hombres acostumbran hacer.

Cuando estudiaba la escuela secundaria  
el profesor de literatura nos hizo la pregunta  
de cuál era el peor enemigo del hombre;  
nosotros ceñudamente citamos toda la flora  
y la fauna que habíamos aprendido hasta entonces, pero nunca  
acertamos.

El profesor fría y categóricamente nos avanzó la respuesta:

*‘el peor enemigo del hombre es el hombre mismo’*

Cuando cursaba la escuela preparatoria  
vi cómo ‘el peor enemigo del hombre’  
asesinaba compañeros de clase durante una manifestación.  
Comprendí a partir de ahí, que  
*‘el peor enemigo del hombre’*  
tenía nombre.

Más tarde aprendí a luchar contra los nombres del  
‘peor enemigo del hombre’  
Desde hace varios años que los retengo en mis días.

Ellos son los mismos que no quieren  
que se forjen seres con poesía.

## PASANDO EL PUENTE

*(Albuquerque, New México, USA, 1981)*

Pasando el puente, el aire se vuelve un confidente  
y los pasos tuyos alcanzan el ritmo azorado  
de los árboles chupadores del murmullo de la corriente  
del río grande.

Su agua sabe lo que dice  
porque los ríos aprenden caminando  
y su larga presencia nos conduce  
a las arenas violadas por su fluida maleza  
a escuchar una cátedra de resistencia al viento.

Pasando el puente se recibe de repente  
cortinas de sol al ras de la humedad disolvente.

Pasando el puente risueño y horas largas al viento  
nos hace ronda para preguntar sobre el estado  
de ánimo de nuestra lascivia inscrita  
en demostraciones con pantalla fluorescente.

Pasando el puente se divisan los años enfrente  
cabalgando sobre los volcanes derrotados  
por la aspereza de carácter de la tierra mater.

Inevitablemente pasando el puente  
incontroladas miradas te aguzan las sonrisas  
y el río con sus brisas  
te invitan a ser acurrucado por las yerbas hijas  
nodrizas ellas de la corriente.

Pasando el puente

se puede sentir de repente  
que el vértigo del pasado se torna presente  
por la incansable melodía entonada por auroras y gentes  
faunas y floras  
nubes y montes.

Pasando  
el puente.

# LOS INTRANSIGENTES

## I

Entre las cortinas grises  
grasientas y sudorosas de las máquinas  
como hombres consumados que apelmazan las  
esquinas adormecidas de las cumbres  
con el chasqueo del látigo del tiempo.

Con los ritmos acompasados  
sincopados y dedos triturados  
billetes amasados y mancillados  
    todos los apellidos  
    menos los del dinero.

Con las calles rectas reptando  
por la circunferencia de las monedas  
e infestadas con brazos  
ordenados, bien peinados, tosiendo  
también en la mañana:  
    aves de más tarde.

Con las cobijas negras y grises  
    grises y negras  
agitandose a todas las horas del reloj  
manoteando gargantas y arrebatando longevidades  
sin capital constante y sonante.

Con estandartes en posición  
hacia el cementerio  
seguidos por imágenes devotas  
de todas las partes del cuerpo.  
Con libros sin alas extendidas  
encima de las manchas febriles

y ennegrecidas y cobrizas las espaldas  
por razones fabriles sin pretilles computables.

Erizados los párrafos  
de las bibliotecas blancas sospechosas  
momentáneamente templadas  
rosas de fragancia hipotecada.

## II

Por encima de las tempestades callejeras  
amontonados los intentos de agitar al viento  
los prados de la gran ciudad  
meten la cabeza en bolsas llenas con pintura  
siempre de día, siempre de noche, siempre.  
El roar de los motores triturantes del silencio  
se adueña de las carcajadas del aire  
sin que las temblorosas nubes acudan  
a sacudir con lluvia catalizadora  
sus huellas indelebles, enfáticas, indisolubles.

## III

Mas allá del medio día  
con resortes tuercas y tornillos  
hierro colado  
sangre aceitada  
sudor santo  
humos encolerizados por troneras  
desafinando al azul del cielo  
y con recelo  
de cabellos largos  
trenzados, azotados

atrocidades rayoneadas  
y escupidas al entorno lodoso



por lágrimas insepultas del libro  
de la historia.

Más allá  
pedimos la gloria  
sin ninguna esquizofrénica  
    adinerada moratoria  
azul profundo  
bandera color viento  
café madre tierra  
verde contundente  
y muchas hojas bailarinas  
esposas de los rugidos  
bien disciplinados  
por dedos sobre gatillos bien afinados.

## IV

Con caracoles atormentados por exabruptos  
blandiendo las hojas sueltas del viaje  
aquel olvidado por los anales de los prostíbulos  
amamantadores de los hijos de la historia, agilizan su marcha.

Pendiendo azarosamente de los cuadernos  
de trazos compartidos con plumas hechas  
    de asambleas nocturnas,  
    tediosas, hermosas  
    graciosas mariposas de la orden del día  
    (la agenda sacudida)

Con grillos martillando las noches cansadas  
alargadas con levadura importada del país de la ignominia.

Con gritos pendiendo de los árboles  
enraizados en una cólera secular

Con las ropas encendidas y los dedos explotados

y las conciencias desgarradas  
por engranes engrasados con brazos  
amortajados durante mañanas traicionadas

Con eso  
con eso  
nada más con eso  
nada más.

## V

Es la era de los montes endurecidos  
intensamente olvidados  
desde que las vejaciones fueron época  
Es al era de las personas  
de ínfima categoría  
de aquellas que no escriben la historia  
de aquellas que la hacen  
de aquellas acompañadas  
por los horizontes ensangrentados  
de aquellos que han sido  
tolvaneras sedentarias  
con los brazos aceptados  
ojos vendados  
cuerpos brillantemente desmantelados  
con ellos  
con esto  
con ello  
conmigo  
con aquellos  
contigo

continuaremos siendo  
intransigentes como las llamaradas.

# DEJA QUE TE BESE EL VIENTO

## I

Alguien, no se quién pero le creo  
me hizo notar que  
    en tus ojos  
    el cielo  
    acostumbra reposar  
    la mayor parte del día  
    y a tus labios  
    asiste  
    un arco iris  
al que le da la locura al recostarse ahí  
y se pone rojo  
de la mañana a la noche  
    de la noche  
    a la mañana

De tu delicada nariz  
no recuerdo muchos rumores  
pero lo poco que pudo atisbar en las páginas de la memoria  
no lo he podido  
    (no lo he querido)  
    olvidar:  
    me dijeron que el viento  
de ciertas horas del día  
gusta de pasear  
ramas de flores  
sobre la arquitectura sublime de tu rostro  
para que sean olidas por tu  
conmovida nariz.

Y que tus mejillas

todas sonrojadas  
se tornan melodiosamente  
queriendo esconderse  
bajo la fragancia larga de tus cabellos blondos

## II

Acostumbro cazar  
lo mejor que puedo  
de cada persona  
con quien tengo alguna clase de contacto verbal  
y meterlo en una libreta rodeada de mariposas agitadas  
que de manera inexplicable ( pero cierta)  
algunas frases se quedan  
dormitando en las alas (rocío de viento)  
de algunas de ellas  
no obstante que se van  
a donde el polen espera impaciente  
el arrullo seductor que le brindan aquellas  
con la visita a cada flor.

## III

El impaciente viento forma nubes (y las desforma)  
mece las piernas de las flores y les vuela el vestido,  
impregna sus barbas y cabellos largos  
con polen para recorrer el planeta  
en el orden que indica la mano del sol.

Cuando asomes a tu ventana  
deja que te bese el viento ¿Sí?

## QUE NO LLAMASTE

Andando los días  
sus tardes  
sus filos  
el desorden de sus pétalos  
y la fragancia de sus encuentros  
me llevaron al frente blindado  
de tus miradas; además  
pensando que pensaba  
tus ojos me arrebataron el equilibrio escrito  
en los libros, aunque el hambre  
desconsiderada  
reprimía mis manos temblorosas.

Cerca del lugar  
altar de rosas pude  
abrir mi océano  
frío, testarudo encabritado,  
deseoso de ver volar tus aves blancas  
sobre las cortinas húmedas  
del día adormecido  
y sin decir nada.

Pedí lo acostumbrado  
lo más cercano a mis bolsillos,  
me contestaste  
armoniosa  
barajando escenas inseguras  
correteando deseos en las alas  
de pájaros buscadores se esquinas  
calurosas, y como remilgo tembloroso.

Soy de donde he sido

nací donde al mar  
lo tenemos en retratos,  
los colores los bordamos en arcoíris heridos,  
donde miramos los libros  
y tosemos profundamente,  
pero tosemos cuando las noches  
pastan silenciosamente a las nubes  
aquellas que hacen enciclopedias  
con los nombres de las estrellas.

Entré hasta tu pelo  
sin darme un aliento considerable,  
más, palpable te apresuraste a jalar las semanas  
para recorrer las horas del día  
y con el temor  
siempre surgido  
en encuentros inesperados.

Una fulgurante tormenta de ventanas  
abiertas y cerradas  
zarandeaban al viento sus faldas rayadas  
por cierto ambientando envidias en los edificios grises  
y en las puertas confiables que  
así se fueron a jugar a la esquina  
con mis ojos  
ya que la banqueta era  
la única que los maltrataba.

Alma mía  
sin tus páginas hojeadas  
a menudo  
por ahí, sin rezongar quedó prendido  
aquel lucero engalanado con soles  
y un mar alborotado  
y todos los viernes  
que hacen filas con tus citas, tus ausencias  
y el remanso de tus labios  
el mar calmado

de tus ojos,  
desgajado, metido en guantes de espuma,  
y esperando amarrar fuertemente  
la destrozadora hora de tu llamada telefónica.

Hacía frío  
y desesperado (más que torpe)  
me puse la tarde  
a la espalda y empecé  
a barrer los tumultos de pechos  
a pesar de tener las miradas  
que se escapaban  
arando ingratamente en las distancias  
pero con el pelo largo y trenzado de  
las calles.

Cambiaba de lugar  
de deseo  
de página  
de cerebro  
cerraba los puños  
sus poros  
me regañaban el corazón y todas  
las vísceras nobles me regañaban  
me resistía a creer el color jactancioso  
de la noche  
mucho menos  
que no llegabas  
que no llegaste  
que no llamaste.

# LLEGAR TARDE

## I

Llego tarde porque el sol come almas  
y con su lápiz sin punta anota mi llegada.

Hubiera llegado a tiempo pero tan radical sería la llegada  
tan maduro el entusiasmo  
que con la pasión en los ojos y mis colores  
te hubieran producido luz sin sombra.

Llegando tarde antes que llegar ardiendo  
y las miradas enclaustradas en el cielo  
sin hablar un instante  
un sol  
una nave de dolor,  
quizá el encuentro entre rojos raros  
iracundos emblemas  
que aún dependiendo del amplio sarcasmo  
hubieran causado más frío en las manos atadas a mi libro  
que los deseos insatisfechos de las letras del olvido:

Llegué soñando

Tan infantil fue mi llegada  
que no tuviste tiempo de alcanzar el olvido  
quién en medio de las hojas desnudas, encorajinadas  
sobre la mesa y  
maceradas por el llanto  
soltaron sus letras débiles  
como cuando nosotros nos ardíamos  
en el perfume de la nieve huraña.

Con un encanto sobre la mesa y otro sobre mis manos



he recorrido el amanecer abstracto.

## II

Movido por espaldas traídas del amor juvenil  
sobre gritos y pocos encantos pero  
nada pedante y rondando  
los hospicios de las camas dormidas digamos.

Sigamos alzando los amplios horizontes,  
no esperemos al quejido final de las brasas ardientes  
y la sopa fría del atardecer  
porque si lo hacemos es por tu piel vacía  
ausente de dolor de ramos de flores secas,  
más que por los constantes desencantos rocosos  
y aguas perdidas en su propio vaivén:  
es por los años sin potestad.

Digamos  
vamos rondando sobre la lógica del rayo azul  
que mirando hacia arriba es como sacar  
conclusiones del presente,  
pero abrazando los modos del caballo  
que ha enviado el valiente viento del sur,  
y la falta de espaldas de roca  
que cae en la nieve desgraciada,  
quemada con cuerdas agobiadas  
por las líneas de los caminos inciertos,

Digamos.  
todo por la totalidad incierta  
y el presente correoso  
todo por esa tersura de piel y ausencia de silbido de viento

cada camino abre los brazos en señal de mentira  
y que con la ira contenida en esos tantos años

resbala al precipicio que los animó  
soñando de las tardes después  
de las faenas cotidianas:  
(había estado antes ahí pero partí a través de las venas  
de las hojas de otoño).

# LA DISTANCIA ALMACENADA

## I

El primer instante se delineó atrás de las monedas  
Se fue al mar y a los montes, a la nieve

A los brazos inseguros pero dolientes, torpes del primer placer  
Se extendió por el cielo con las nubes  
y el azul siempre amable

Más allá de cualquier llanto  
el humo de la ciencia se perdió con ese instante  
detrás del horizonte curvo  
y se fue a pernoctar a las librerías del alba

## II

Con mis solas manos he abierto el mundo y he dejado  
salir sus montes, sus tormentas,  
sus paisajes  
su edad y sus cuevas oscuras

Ya bajo el sol con mis sueños en sus venas se van a la calle  
a cantar en las esquinas la canción del ayer

Y yo me quedo en el filo del amanecer acariciando  
los últimos miembros de la luna esperando  
con el vientre ya abierto  
a los esbirros de los dioses.



Este libro se terminó de imprimir en Londres el 15 de Septiembre del 2001 por  
Zero's Publishers Ltd POBOX 21644, Londres SW16 2FW